

er en Religion, moderne som Missioneri. Vi har haft flere Guder, end det var godt for os. Vi tror, at et Verdens Evangelium, som taaler Tilværelsen af Bønder, Ofre, Ultræ, Tæmpler, Kirker, Litanier og Guder, men som søger at formindste deres Indflydelse og Magt og i Stedet tager sig mere af Tiden, som nu er, og Forholdet mellem Mand og Mand, til foranstaltning af en vidunderlig Reformation i Asien. Vi tror fast, at Japan er paalagt det Høverd at være Verdensleder i dette nye intellektuelle Tidspunkt i Menneskehedens Udvikling.

Da Overbevisningen om Stånen har saa forordnet, at Japan skal føre den moderne Rationalisme ind i Asien, vinder Styrelse ved Antagelsen, at om det bliver gjort, befries den Verdensdel ikke alene fra Overtro, men ogsaa fra at komme under de vestlige Magters aandelige Herredømme. Skønt Japan bygger Ultræ, Tæmpler og opholder de ældgamle Ceremonier, saa er det dog mere et Udtryk for Estheticisme end Religion. Pilgrimsvandring til hellige Steder antager mere Udseende af en Fridags Forlystelse, end en overtroen mødt Begravelsestemning. Det er en from Fæstlighed, der bærer Præg af en vellykket Forlystelses Udflugt.

Religiøs Intolerance kan Japan næppe bestyres for. En Buddhisistens Tilhænger er vel tilfreds med at tilbede ved et Shinto-Alter. Japanserne paastaar, at han forkaster ikke Kristendommen, fordi den strider mod Afiens gamle Tro, men fordi den selv har sin Oprindelse i Osten, og Osten er for længe siden vovet fra den. Da, i Forvisning om at Japan har i filosofisk Henseende en Udvikling, som langt overgaar de kristne Magters, og at det er det Lands Pligt at bruge rationel Befrielse til det „himmelske Rige“, paastaar det japanske Folk, at det vil nødtvungen blive anerkendt berettiget i at oprette deres Herredømme i Asien.

Denne Tro paa en japanesisk Mission, som skal bringe Rationalismens glade Budskab til hele den gamle Race, og slutelig til hele Verden, udgør en stor Del af den Overbevisning, at Japans militære Bevægelse mod Vest er Begyndelsen til et Fremstribt, der skal gøre det til en af de mest fremtrædende blandt Stormagterne paa Udviklingens Omraade.

En Professor Knorr siger om Japansernes religiøse Anlæg: De var oprindelig Helte og Underlignede; men deres Religiositet bestaar i meget mere end det. Vi huffer det ofte anførte Sted i Kant's Skrifter, hvor han beskriver, hvorledes Stjernehimlen oven over og Samvittigheden forneden fremkaldte de dybeste Følelser i hans Sjæl. Og paa lignende Maade kunde vi udtrykke Forbindelsen mellem Japansernes Tilbedelse af det underfulde og hans redbonede Lydigbed mod Mennesker og Principer. I vore Dage bliver det ofte sagt, at Lokalitet er Japans Religion; men ligedan var det i de fjerne Dage, Helt var den, som satte Retfærdighed fremfor Livet. Retfærdighed havde dog her sin særegne japanesiske Betydning, her tænkes ikke paa Retfærdighed, som den findes blandt respektable, fredelige Mellemklasses Borgere i Europa og Amerika, men som den fandtes hos danskerne under Lensbøfnet, for hvem Uret og Tro var de største Gud i Loven. At ofre sig selv uforsvøvet, at give Afkald paa, hvad man havde lært, og lide, bøj sig til de yderste for Forældrer, Herrer og Fæderland, det forekommer Japanseren, det højeste Udtryk for Gudsommelighed. En saadan Helt skal tilbedes, ja endnu mere, han skal være en Livets guddommelige Føder.

Denne saa fremherskende Element hos Japanseren lægger Klarhed over meget af deres Historie for de sidste 50 Aar. Fremtidens Religion skal for dem indeholde et stort ethisk Ideal, for hvilket et Menneske kan dø, og ved hvilket de kan leve — et Ideal større end Mennesket, af større Værdi end Mennesket.

**Billeder af Hverdagslivet.**  
Stykker af Elvin.  
Et interessant og praktisk lille Skrift.  
3 Omflag 5 Cents.  
Danish Luth. Publ. House.  
Blair, Nebr.

### Fra Trin. Seminariums Gedningemissionsforening.

Lidt fra en Missionær i Indien.

Vi opholder os i Indiens Lande, langt borte fra Jernbane eller hvide Fjeld, sammen med en Snes alvorlige theologiske Studenter, gaar fra By til By og forlynder det glade Budskab, for et tusind Mennesker om Dagen. Vi tilbringer de varme Middagstimer med Studium, i Tælle eller i Trærnes Skygge. Med saa Dages Mellemrum flytte vi, til vor Maanedes Vandring er omme. Saaledes gaar vi, Maaned efter Maaned, omkring til Maduramisstionens ti Stationer, indtil vort Aars Arbejde er slut.

I disse Landsbyer centreres Livet i Indien, thi halvfemsindstyve Procent af Befolkningen, naar ved en Femtedel af Indiens Folk, bor sammen i disse, omkring en halv Million Landsbyer. Under en Del Palmee eller Baniantræer er i Hundredevis af Hytter, tæt sammenbygget, til gensidig Beskyttelse og Hjælp. Hvert Hus bestaar af et Jordgulv, som er ti Fod i Firkant, fire Lervægge en Fod højt, et Tag lavet af Hø og Palmelade, en lav Dør, ingen Vinduer eller Stortener, Stole eller Borde. Dette ene Rum udgør et Hjem, til fra fem til ti Mennesker. Paa Mærterne omkring Byerne avels Høvedmidlerne, fra Byens Gæsterne faaes Vandforsyning, af Trærne faaes deres Huse, medens det lille Tempel eller Alter uden for Byen er deres religiøse Samlingssted og „chutterham“ (Høstehus); Markedspladsen i Midten af Byen, er det sociale Mødested. Af Embedsmand er der „Hovedmanden“ Striveren eller Stolemesteren, og Astrologen. Stridigheder afgøres ved Hjælp af fem private Mænd. Byen er saaledes lig en lille Republik, affondret og selvtilfreds, ubetændt med og for hele Verden. Solen angiver Tiden paa deres begivenhedsfulde Timer, medens Byerne lege, og Hundene jover i Solstinet.

Pludselig vaagner alle Hundene og vækker med deres Tuden og Gøen hele Landsbyen ved vor Antkomst. Vi gaar ind med Musik og Sang, og er snart efterfulgte, igennem Gaden, af en Flok nysgerrige Mennesker. Efter at have naaet til Markedspladsen, bliver vi ved at synge til Folkene alle ere samlede. Saa prøve vi, en for en at fortælle den simple Historie, som kan omdanne deres Liv. Disse Statter sidder omkring os og tygger paa Betælsblade, eller renser deres Tænder med en Pind, eller ved sig giber deres Bisfal, medens vi fortsætter, thi af alle Folk paa Jorden er disse de mest milde og taaløge. Men deres aandelige Nedsunkenhed og Mangler kan ikke bestrives med Ord. De simpleste aandelige Begreber synes at være for høje for dem, undtagen Herrens paa overnaturlig Maade klarer dem, medens vi taler. Vi siger: „Gud sendte sin Søn, Jesus Kristus, for at frelse eder fra eders Synd.“ Hvad Mening faar de af disse Ord? Ordet „svaam“ eller Gud kan betyde enten den lokale Landshyde eller en Gud, som opholder sig i Træ eller Sten, eller, mere muligt, den „store Gud“, som er dunkel, fjern og usikker, hvilken en Gang stable Verden og endnu opholder den, men med hvem de ingen Ting have at gøre, ingen Vdgang har til. De kan have en dunkel Anelse om Synd, som Straf for Overtroelse af disse Love, i Opførelse, Raste eller Ceremoni. Evigheden er for dem en utenbt Taage af Sjælevandring, berodende paa Straf eller Belønning. Men de har ingen Betydning for denne Evighed eller Tanke om Ethid overfor en hellig og lærlig Gud. Ordet „frelse“ har ingen Betydning for dem, som ikke ved, hvad de skal frelles fra eller for, og som maasse aldrig har hørt Ordet før. Der staar de uden nogen Renskab til deres religiøse Bøger, ingen Begreb om Bøn og Nader, ingen Om sorg for deres Sjæle, ingen fand Erkendelse af Synd, ingen Kærlighed til Gud, tender for det mest tun en ubortet Ceremoni, paalagt af deres Raste, og religiøse Stikke til at ffule deres daarlige Liv med. Vi prædiker, og en slaar sig paa Møden og siger: „Vil eders Gud give os Føde uden Arbejde?“ Dette Spørgsmaal behøver deres Forhold til Religionen, „Føde“ og „Arbejde“ forklar de,

men ikke „Synd“ og „Frelse“. Hvad kan vi gøre for saadanne Mennesker? Fortynd dem frelse! Vi tom ikke her, fordi disse Mennesker var tiltrækkende, men fordi de var fortabte. Vi tom ikke, fordi Arbejdet er let, men fordi Gud er almægtig; ikke fordi de elfter Gud eller os, men fordi Gud har først elstet baade dem og os. Og vi er glade, at vi tom — glade tusinde Gange! Hvor dybt de end er faldne, har de dog en Jesus, som er kommen for at frelse dem. Vi kan begynde med Brød og Fisk, med Vand af en Brønd eller hvor som helst, vi møder dem, kan vi give dem et Testament, som kan frelse dem, med Legem, Sjæl og And. Vi saa Beviser paa dette i den allerførste By, vi var i. Der var en enkelt Kristnen, en Mand af den højeste Raste, som var bleven omvendt, og for en lang Tid forfulgt af dem, men som trods dette levede et sandt Kristentliv i deres Midte. Naar ved hans Hus stod Billedstatter af hans egen Fader og Moder, som blev tilbedt af alle i Byen undtagen ham selv. Morgen og Aften holdt han Husandagt og læste i sin Bibel, han vidnede for sine Naboer, og selv hans Hustru havde prædikeret Evangeliet paa Gaderne. Hans Sægtninger havde forfulgt ham, indtil Høsten et Aar var meget daarlige omkring Byen, men hans Markter bar rigelig, og han delte med dem. De sagde da: „Hans Gud har velsignet ham,“ og de holdt op med at forfølge ham. I Dag er han den mest betroede og ærede Mand i Landsbyen.

I en anden Landsby samlede vi Folkene de maanelige Aftener og talte til dem. Naar Farmerne begynde at blive trætte og søvnige efter deres Dags Arbejde, bad vi dem staa op (høilet de rolig gjorde). Det begynde at se ud, som de vilde haave vor Indflydelse i en Proces, og at deres Bevægelse var verdslige, dog de fortsatte, at de havde tabt Troen og Tilliden til deres Afguder. For at prøve dem gik jeg med dem til et af deres smaa Tæmpler. Det var mørkt og fuldt af Flagermus og Svans. Indenfor stod den hellige store, sorte Stengub „Ganesta“ med sit Glesanhoved; hans Moder, Grisfomhedens Gubinde, til hvem de ofrede Blodet af deres Geder, omkring disse var Slanger o. s. v., som stulde opvarte Guberne. Jeg sagde: „Kan denne Afgud se med sine Øjne og høre med sine Øren?“ — „Nej.“ — „Kan den spise selv eller istandsætte sin egen Arm, dersom den stulde brækte?“ — „Nej.“ — „Hvorledes kan den da give eder Føden eller helse brede eders syge?“ — De forblev taufse. Hvis jeg lægger den ned paa sit Ansigt, kan den saa rejse sig selv? Vil I give mig Tilladelse til at prøve det?“ Spurgte jeg. Med deres Tilladelse lagde jeg den ned paa sit Ansigt. „Er I, den kan ikke engang løfte sig selv op af Støvet; hvorledes kan den saa hjælpe eder?“ De lo med tilsyneladende Lettelse. Saa rejste jeg Afguden op (for at standse Rastens) og sagde: „Hvis I vil sende alle edre Afguder til mit Hjem, vil jeg tro, at I er færdige til at byrde til sande Gud og blive Kristne.“ Jeg har modtaget mange Afguder siden, men denne By har endnu ikke opgivet deres. Vi næglede dem finansiel eller retslig Hjælp og prædikerede i flere Timer for dem om Kristendommens aandelige Natur. (Oversat fra Engelsk).

G. R. Andersen.

### Naar Dækket falder.

Hvad sker saa? Saa aabnes for os en Verden, vi ikke før har kendt. Saa stuer man Herrens Herlighed og forvandles efter hans Billede. Saa udbryster man overrasket glad og lystelig: „Hv var jeg blind, men nu ser jeg!“

Da ser man at det er muligt at have de redeligste og bedste Nflster om at være til Velsignelse for andre, og dog selv fattes „det ene fornødne“. Da ser man, at man med Udvindingssteorien, Kundskab, Begavelse, teologisk Dannelse famler i Blinde efter Frelsens Vej, ja at disse bliver Efterbringer for at finde den — fer, at man har levet i Selvbedrag og ført andre ind i det samme, levet uden Fortsaælse af Livet, der rører sig blandt Guds Børn; levet et Drømmeliv uden Fred og et levende Haab, saa længe Dækket ikke er taget bort. Da ser man Forfællen mellem

„Udviklingen“ og et bestemt Gennembrud til Hvile, hel og fuld Hvile i Tro paa en fuld Naade.

Da ser man, hvorledes det hænger sammen med saa mange, især af bore lare unge i og efter Konfirmationstiden, som stræber efter og kæmper for at „blive gode“ Mennesker uden en hel Overgivelse til Herren og Tro paa Syndernes Forladelse og Gristomdighed til at indgaa i Helligdommen ved Jesu Blod, og hvordan de i Mismod maa opgive Kampen mod det onde Hjerter og søge Glæden i Verden, hvis ikke de i Besjæftelse Tid bliver taget ved Haanden og ledet til Golgatha.

Naar Dækket falder er en lille Bog paa 94 Sider. Den faas for 30c. indb. af Danish Luth. Publ. House, Blair Nebr. Denne Bog i Form af en Fortælling, fort og nok saa træffende, sildrer os, hvad der ovenfor er nævnt, idet den stiller frem for os en ung Præst og hans Kone i deres første Virksomhed; Hustruens Omvendelse og Død; Datterens Opvæxt, Konfirmation, forgaæves Søgen efter Fred og endelig Omvendelse. Præsten med Dækket for Hjet og Udviklingssteoriene med det drømmende, taagede, uviste, religiøse Liv, der ledte sin egen Datter ind, men som endelig ved et Besøg til hustruens Grav, ved Datterens simple Vidnesbyrd, udbrøder: „Det er underligt hvor ens Vjæne kan aabnes saadan — med et!“

Saa var Dækket endelig falder. Naar Bogen og læs den, du vil sikkert lære noget af den — maasse hvor du selv staar.

L. Johnson.

### Bøger til nedsatte Priser.

Vi har modtaget mange gode billige Bøger, som ikke er opført i vort Katalog. Samme selges til nedsat Pris, saalænge Oplaget varer. Priserne er netto, og Bøgerne sendes portofrit, til Oplaget er udsolgt, i den Orden, som Bestillingerne indløber. Skriv med det samme, inden de er for sent.

- 207. Billeder af Nordens Historie. Ved Frederik Barfoed. 294 Sider, i Omflag. Nedsat fra \$1.20 til \$1.00.
- 208. Danmarks Historie under Frederik den Tredie. Af Chr. Bruun. 248 Sider, i Omflag. Nedsat fra \$1.40 til \$1.00.
- 210. Embede og Ordination i deres Sognepræst til St. Hans Menighed i Odense. 390 Sider i Omflag. Nedsat fra \$1.00 til \$0.50.
- 211. Luthers Et kirkeligt Festsplil, af Dr. Hans Herig. Motoriseret Overtættelse efter Originalens 13. Oplag, af Otto Rindbe. 94 Sider, i Omflag. Nedsat fra \$0.50 til \$0.25.
- 212. Fra Weichselstoden til det lille Hav. Fortællinger af polske Forfattere, ved Johan Grobe. 294 Scharling. 80 Sider, i Omflag. Nedsat fra 40c. til 20c.
- 214. Mindebrist om Bernhardt Severin Ingemann. I Hundredeaaret efter hans Fødsel, af Richard Peterfen. 210 Sider, indbundet. Nedsat fra \$1.70 til \$1.30.
- 215. Livet paa Landet. Skildringer af Anton Nielsen. 185 Sider i Omflag. Nedsat fra 80c. til 40c.
- 216. Tre Noveller af Emil Marriot. Forfatter til „Den gejstlige Død“. Oversat af A. Rieruff. 221 Sider, i Omflag. Nedsat fra \$1.35 til \$1.00.
- 218. Smaa skrifter til Oplysning for Kristne. Udgivne af Prof. Dr. Frederik Nielsen. Havens Uvejlsbarhed. Tre Breve fra J. von Dollinger. Med Indledninger og Anmærkninger. 40 Sider, i Omflag. Nedsat fra 30c. til 20c.
- 219. Smaa Digte, af Uffe Birkebal. Med et Forord af S. Hertzhorn. 95 Sider. Nedsat fra 40c. til 15c.
- 220. Maa han komme? Interst i en Akt. Af Anna Rieruff. Oplyst første Gang ved Fjæstforestillingen paa Dagmartheatret i Anledning af Kvinbernes Udvikling fra Fortid og Nutid 1895. 30 Sider, i Omflag. Nedsat fra 20c. til 5c.
- 221. Luthers Fæstprædikerer. Nedsat fra 65c. til 25c.
- 222. Foredrag og Oplysnelser af R. J. Jermanfen. Med Forord af Ludvig Schrøder. 99 Sider, i Omflag. Nedsat fra 40c. til 20c.
- 223. Bernhardt Severin Ingemanns Digterstilling og Digterværk, af Jens Nørgaard. 195 Sider, i Omflag. Nedsat fra \$1.20 til \$0.60.
- 224. Kampen mellem Føder og Kristi-

- ne. En historisk Redegørelse tilføjede med en Levnedstegning af Israels Ven, Stefan Schultz, af S. C. Mølling, Sognepræst. 194 Sider, i Omflag. Nedsat fra \$1.00 til \$0.50.
- 225. Fra det attende Aarhundrede. Af Chr. Krentzen. 193 Sider, i Omflag. Nedsat fra \$1.00 til \$0.50.
- 226. Striften og Overleveringen, fremstillet i deres evangeliske Sammenhæng, af J. Paludan-Müller, Provst og Sognepræst. 317 Sider, i Omflag. Nedsat fra \$2.00 til \$1.00.
- 227. Individualisme og Socialisme, eller hvorledes det danske Samfund for Tiden arbejder. Af Fr. Arkeb. Særtrykt af „Hjns Stiftstidende“ fra 27. Januar til 4. April 1872. Nedsat fra \$1.00 til \$0.50.
- 228. De himmelske Ting. Kristelige Betragtninger, af Emanuel Bohn, Sognepræst i Ulsø og Næstved. 175 Sider, i Omflag. Nedsat fra \$1.00 til \$0.50.
- 231. Den danske Kirkesags Fortælling Jacob Chr. Lindberg. Et Mindebrist, af Frederik Nørgaard. Med Jacob Chr. Lindbergs Billede. 82 Sider i Omflag. Nedsat fra 60c. til 25c.
- 232. Om Skriftemaal og Aftergang i deres striftsmæssige og kirkehistori-

- fle Forhold til hinanden, af Jacob Holm, Sognepræst til Vadum. 19 Sider. Nedsat fra 10c. til 5c.
- 233. Vor Herres Jesu Kristi Genkomst. Bibellæsninger over Mathæus Evangelium, Kapitel 24, holdte i Adventstiden 1887 af G. Gøtzsche, Sognepræst i Fredericia. 69 Sider, i Omflag. Nedsat fra 30c. til 20c.
- 235. Livet efter Døden. En kort populær Overvejelse af de kristelige Dogmer: „Den evige Fødsomme“ og „Det evige Liv“ i Forbindelse med Troen paa Omvendelse efter Døden. 32 Sider, i Omflag. Nedsat fra 20c. til 8c.
- 236. Danmark, Preussen og Pragets fredens Paragraf 5. Af Wilhelm Birkebal. 27 Sider, i Omflag. Nedsat fra 15c. til 8c.
- 237. Den kristelige Biskop eller „Troens fulde Forvisning“. Af Otto Møller. 101 Sider, indbundet. Nedsat fra \$1.15 til \$0.80.
- 238. Død, hvor er din Braad! En Baaftreprædiken af Ludvig Hofacker. Udgivet af S. J. M. Svendsen. Sognepræst til Jellinge og Høer. 16 Hefte Sider. Nedsat fra 8c. til 3 Cents.

## Symaskiner.

Billige Priser. — Gode Maskiner.




„Danskere“ Nr. 1 er i alle Maader en god, solid og billig Symaskine. Den syer hurtigt og uden Støj, har 4 Skuffer og er af nyeste Konstruktion. Der gives 10 Aars Garanti paa Maskinen. Enhver Køber vil blive fuldt tilfreds med en saadan Symaskine, og skulde den ikke være tilfredsstillende, kan den tilbagesendes.

„Danskere“ Nr. 1. Pris \$16.75.

„Danskere“ Nr. 2 er absolut den bedste Symaskine, der fabrikeres, og den kan maale sig med hvilken som helst Maskine til langt højere Pris. Den har tillige den Fordel frem for „Danskere“ Nr. 1, at den kan lukkes ned.

„Danskere“ Nr. 2. Pris \$18.75.

Træarbejdet udføres — efter Køberens Ønske — i Eg eller Valnøddetræ.

Vi skal gerne besvare alle Spørgsmaal med Hensyn til disse Maskiner og give Oplysning frit. Skriv kun til os, og vi vil give nærmere Forklaring. Beløbet bedes sendt med Bestillingen.

Til forannævnte Priser maa Køberne betale Fragten til deres nærmeste Jernbanestation. Fragten er 95 Cents for hver 500 Mil og betales ved Modtagelsen.

### Symaskinen „Danskere“.

Ovenstaaende vises Illustrationer af de forskellige Modeller af Symaskinen „Danskere“.

Denne Symaskine, som fabrikeres specielt for os af en af de største Fabriker i Amerika, har i en Række af Aar staaet sin Prøve i Hundreder af Landmænds Hjem, og alle er enstemmige i sine Udtalelser om, at Maskinen giver god Tilfredsstillelse og er lige saa god og bedre end Maskiner, hvorfor der forlanges indtil den dobbelte Pris. Maskinen har høj Arm. Det frie Rum under Armen er 5 1/2 Tommer, saa det sværeste Arbejde kan med Lethed haandteres. Maskinen er fabrikeret af de allerbedste Materialer, har alle moderne Forbedringer, alle Dele er fint afpudsede og nøjagtigt tilpassede, og alt muligt Hensyn taget til at forene Styrke med Enkeltbed og til at gøre Maskinen letløbende og forebygge Muligheden for at komme i Uorden.

✱ ✱ Hver Maskine garanteres for 10 Aar. ✱ ✱

Symaskinen har selvtrædende Skyttel, selvstændende Naal og automatisk Spolevinde.

Med hver Symaskine følger et Sæt af de nyeste forbedrede Staalapparater. Apparaterne er nøjagtigt tilpassede til Pressestangen, er fabrikerede helt af det bedste Staal, polerede og forniklede og uden Dele af Messing eller andet blødt Metal og uden loddede Sammenføjninger. De bestaa af:

- Ruller, Tucker, Binder, Braider Foot, Under Braider Slide Plate, Shirring Slide Plate, fire Hemmers af assortede Størrelser, Quilter, Thread Cutter, Foot Hemmer og Feller.
- Med hver Symaskine følger desuden: 12 Naale, 6 Spoler, Oliekande fyldt med Olie, stor og lille Skrueregler, Sømleder, 10 Aars Garanti-Certifikat, illustreret Instruktionsbog.

Vi overtager Risikoen, om en Maskine bliver beskadiget under Transporten, og vi er ogsaa villige til at tilbagebetale Pengene og godtgøre Fragtudlag, hvis en Køber finder Maskinen utilfredsstillende og anderledes, end vi har fremstillet den.

Til Oplysning for dem, der muligvis ikke forstaar, hvorfor vi sælger disse Maskiner saa enormt billig, skal vi bemærke, at Hensigten hermed er at avertere for „Danskere“ og skaffe den stadig videre og videre Udbredelse, ligesom det samtidig er os en Glæde at kunne forsyne Folk med noget virkelig godt.

**Adr.: „Danskere“, Blair, Nebraska.**